



**DODATOK č. 1 k ZMLUVE  
O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
č. 405/2017-2060-2200-K406**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Dodatok**“) medzi:

**Poskytovateľom**

názov: Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky  
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava  
IČO: 00 164 381  
(ďalej ako „**Riadiaci orgán**“ alebo „**RO**“)

**v zastúpení**

názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava  
IČO: 00 686 832  
konajúci: Ing. Peter Žiga, PhD., minister  
v zastúpení Ing. Martin Húska na základe poverenia z 8. decembra 2017

(ďalej ako „**Sprostredkovateľský orgán**“ alebo „**SO**“)

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu pre operačný program Výskum a inovácie sprostredkovateľským orgánom č. 136/2015-2050-1200 zo dňa 17. augusta 2015 v platnom znení,

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

a

**Prijímateľom**

názov: Chateau Vécsey, s.r.o.  
sídlo: Hlavná 25/131, 076 33 Slovenské Nové Mesto  
IČO: 47 475 021  
konajúci: Ing. Zuzana Veszprémi, konateľka

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito „**Zmluvná strana**“)

## **PREAMBULA**

(A) Poskytovateľ a Prijímateľ uzatvorili dňa 17.08.2018, Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 405/2017-2060-2200-K406 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bolo spolufinancovanie Prijímateľom realizovaného projektu s názvom: Zavedenie inovatívnej výroby v spoločnosti Chateau Vécsey, s.r.o., kód ITMS2014+ projektu: 313031K406 (ďalej len „Projekt“).

(B) Zmluvné strany sa v zmysle článku 6 zmluvy „ZMENA ZMLUVY“ dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré sú predmetom tohto Dodatku v článku I. Zmluvné strany sa dohodli aj na ďalších súvisiacich úpravách svojho vzťahu uvedených v článku II. a III. tohto Dodatku.

## **ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU**

1. Článok 5 odsek 5.2 písm. a) zmluvy sa mení tak, že sa nahrádza nasledovným znením:

„vznik platného zabezpečenia pohľadávky (aj budúcej) Poskytovateľa voči Prijímateľovi, ktorá by mu mohla vzniknúť zo Zmluvy o poskytnutí NFP, kde hodnota zabezpečenia musí spĺňať podmienky uvedené v článku 13 ods. 1 VZP.

Poskytovateľ nebude požadovať zabezpečenie pohľadávky v súvislosti s výdavkami za dodané tovary/poskytnuté služby/vykonané stavebné práce vo vzťahu k Žiadosti o platbu pred úhradou Žiadosti o platbu, ktorú Prijímateľ predložil do nadobudnutia účinnosti verzie 1.3 Usmernenia k zabezpečeniu pohľadávky poskytovateľa zo Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v rámci dopytovo – orientovaných projektov (ďalej len „Usmernenie k zabezpečeniu“) a administratívna finančná kontrola tejto Žiadosti o platbu nebola ukončená do nadobudnutia účinnosti verzie 1.3 Usmernenia k zabezpečeniu alebo ktorú predložil alebo predloží v časovom rozmedzí od nadobudnutia účinnosti verzie 1.3 Usmernenia k zabezpečeniu do 31. januára 2019 vo vzťahu k výdavkom vzniknutým do 31. decembra 2018, s výnimkou nárokových výdavkov v rámci nasledovných skupín výdavkov: 013, 014, 019 a 518 oprávnených v súlade s príslušnou Výzvou. V prípadoch podľa predchádzajúcej vety je Prijímateľ povinný platne zabezpečiť pohľadávku (aj budúcu) Poskytovateľa do 3 mesiacov od úhrady Žiadosti o platbu zo strany Poskytovateľa, pričom nesplnenie tejto povinnosti Prijímateľom predstavuje podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP.

Poskytovateľ nebude v súlade s verziou 1.4 Usmernenia k zabezpečovaniu požadovať zabezpečenie pohľadávky za Preddavkové platby vzniknuté do 31. 12. 2018 vo vzťahu k Žiadosti o platbu pred úhradou Žiadosti o platbu, s výnimkou nárokových výdavkov v rámci nasledovných skupín výdavkov: 013, 014, 019 a 518 oprávnených v súlade s príslušnou Výzvou. V prípadoch podľa predchádzajúcej vety je Prijímateľ povinný platne zabezpečiť pohľadávku (aj budúcu) Poskytovateľa do 1 mesiaca odo dňa nadobudnutia vlastníckeho práva k predmetu plnenia, ku ktorému sa vzťahujú nárokové Preddavkové platby, pričom nesplnenie tejto povinnosti Prijímateľom predstavuje podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP. V nadväznosti na predchádzajúcu vetu sa v tam určenej lehote Prijímateľ zaväzuje

- a) uzavrieť zmluvu o zriadení záložného práva na predmet plnenia, ku ktorému sa vzťahujú nárokové Preddavkové platby, v súlade s účelom a podmienkami vyplývajúcimi pre zmluvu o zriadení záložného práva zo Zmluvy o poskytnutí NFP, pričom Zmluvné strany sa dohodli, že § 292 odsek 3 a odsek 5 Obchodného zákonníka sa neuplatňujú a právo na určenie obsahu budúcej zmluvy podľa § 292 odsek 2 Obchodného zákonníka sa nepremlčuje v jednoročnej lehote, ale v zmysle § 391 a nasl. Obchodného zákonníka, alebo

- b) uzavrieť zmluvu o zriadení záložného práva na iný záloh za splnenia podmienok dohodnutých v čl. 13 ods. 1 VZP, ktorý bude Poskytovateľ akceptovať, alebo
- c) zabezpečiť vystavenie a predloženie zmenky alebo bankovej záruky alebo vyhlásenia o ručiteľskom záväzku

v súlade s podmienkami uvedenými nižšie v tomto písmene tohto odseku tohto článku zmluvy, ako aj s podmienkami uvedenými v Usmernení k zabezpečovaniu.

Zabezpečenie sa vykoná využitím niektorého zo zabezpečovacích inštitútov podľa Právnych predpisov SR, ktorý bude Poskytovateľ akceptovať, za splnenia podmienok uvedených v článku 13 ods. 1 VZP a v Usmernení k zabezpečovaniu. Ponúknuté zabezpečenie, ktoré spĺňa všetky podmienky uvedené v tomto odseku 5.2 tohto článku zmluvy a podmienky analogicky aplikovateľné na ponúknuté zabezpečenie v zmysle článku 13 ods. 1 VZP, môže Poskytovateľ odmietnuť. Poskytovateľ je oprávnený realizovať svoje oprávnenie odmietnuť ponúknuté zabezpečenie v prípade, ak ide o zabezpečovací inštitút alebo predmet zabezpečenia, o ktorom predtým Poskytovateľ vyhlásil, že ho nebude akceptovať, alebo ak existuje iný závažný dôvod, pre ktorý ponúkané zabezpečenie v celej alebo v čiastočnej výške nie je možné akceptovať a Poskytovateľ tento dôvod oznámi Prijímateľovi;“.

2. Článok 5 odsek 5.5 zmluvy sa mení tak, že sa nahrádza nasledovným znením:  
„Ak v rámci Projektu dochádza k dodaniu tovarov, poskytnutiu služieb alebo vykonaniu stavebných prác po uhradení Preddavkovej platby Prijímateľom Dodávateľovi, spôsob a lehoty dodania/poskytnutia/vykonania plnenia musia byť dohodnuté v zmluvnom vzťahu medzi Prijímateľom a Dodávateľom a musia s ním byť v súlade, pričom zároveň nesmú byť v rozpore s pravidlami stanovenými Poskytovateľom v Právnych dokumentoch (napr. v Príručke pre Prijímateľa). ŽoP obsahujúcu výdavky vzťahujúce sa k Preddavkovej platbe je Prijímateľ oprávnený predložiť Poskytovateľovi najneskôr do 15. februára 2019.“.
3. Článok 1 odsek 3 VZP sa mení tak, že sa dopĺňa nasledovný text:  
„**Doplňujúce údaje k preukázaniu dodania predmetu plnenia** – doklad alebo viacero dokladov v listinnej podobe, v ktorých sa uvádzajú doplňujúce údaje k preukázaniu dodania predmetu plnenia, vrátane príloh. Prijímateľ nimi preukazuje dodanie tovarov, poskytnutie služieb alebo vykonanie stavebných prác, ktorých realizácia bola uhradená na základe Preddavkovej platby uhradenej zo strany Prijímateľa Dodávateľovi a ktorá bola zo strany Poskytovateľa uhradená Prijímateľovi z prostriedkov EŠIF na spolufinancovanie v príslušnom pomere;“,  
„**Preddavková platba** - úhrada finančných prostriedkov zo strany Prijímateľa v prospech Dodávateľa vopred, t.j. pred dodaním dohodnutých tovarov, poskytnutím služieb alebo vykonaním stavebných prác, avšak v rozsahu ustanovení k Preddavkovým platbám dohodnutých v zmluvnom vzťahu medzi Prijímateľom a Dodávateľom; v bežnej obchodnej praxi sa používa aj pojem „záloha“ alebo „preddavok“ a pre doklad, na základe ktorého sa úhrada realizuje, sa používa aj pojem „zálohová faktúra“ alebo „preddavková faktúra“. Podmienky oprávnenosti výdavkov pre Preddavkové platby, ktoré musia byť splnené, aby mohli byť výdavky považované za Oprávnené výdavky, sú stanovené v Usmernení pre prijímateľov k uplatneniu preddavkových platieb v rámci dopytovo-orientovaných projektov v gescii Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, ktoré je Zverejnené na Webovom sídle Poskytovateľa;“,  
„**Účtovný doklad** - doklad definovaný v § 10 ods. 1 zákona o účtovníctve. Na účely predkladania Žiadosti o platbu sa vyžaduje splnenie náležitostí definovaných v § 10 ods. 1 písmena a) až f) zákona o účtovníctve, pričom za dostatočné splnenie náležitosti podľa písmena f) sa považuje vyhlásenie Prijímateľa v ŽoP v časti Čestné vyhlásenie v znení podľa prílohy č. 1a) Systému finančného riadenia. V súvislosti s postúpením pohľadávky sa z pohľadu splnenia požiadaviek všeobecného nariadenia za účtovný doklad, ktorého dôkazná hodnota je rovnocenná faktúram, považuje aj doklad preukazujúci vykonanie započítania pohľadávky a záväzku. Rozdielne od prvej vety tejto definície sa na účely predkladania ŽoP v prípade využívania Preddavkových platieb

za Účtovný doklad považuje doklad (tzv. zálohová alebo preddavková faktúra), na základe ktorého je uhrádzaná Preddavková platba zo strany Prijímateľa Dodávateľovi;“.

4. Článok 4 odsek 13 VZP sa mení tak, že sa nahrádza nasledovným znením:  
„Prijímateľ je povinný informovať Poskytovateľa o dodaní tovarov, poskytnutí služieb alebo vykonaní stavebných prác, ktoré boli dodané/poskytnuté/vykonané po uhradení Preddavkovej platby Prijímateľom Dodávateľovi, a to zaslaním zúčtovacej faktúry a prípadne ďalšej podpornej dokumentácie vo formáte Doplnujúcich údajov k preukázaniu dodania predmetu plnenia. Prijímateľ je povinný informovať Poskytovateľa o dodaní tovarov, poskytnutí služieb alebo vykonaní stavebných prác vzťahujúcich sa k Preddavkovej platbe Bezodkladne po ich dodaní, poskytnutí alebo vykonaní, nie však neskôr ako v lehote určenej Poskytovateľom.“.
5. Článok 9 odsek 4 písmeno b) bod xviii) VZP sa mení tak, že sa nahrádza nasledovným znením:  
„ak nedošlo k dodaniu tovarov, poskytnutiu služieb alebo vykonaniu stavebných prác, ktoré boli uhradené na základe Preddavkovej platby, spôsobom a v lehotách stanovených zmluvou medzi Prijímateľom a jeho Dodávateľom v nadväznosti na článok 5 odsek 5.5 zmluvy,“.
6. Článok 10 odsek 1 písmeno k) VZP sa mení tak, že sa nahrádza nasledovným znením:  
„vrátiť preplatok vzniknutý na základe zúčtovania Preddavkovej platby najneskôr spolu s predložením Doplnujúcich údajov k preukázaniu dodania predmetu plnenia.“.
7. Článok 10 odsek 4 VZP sa mení tak, že sa nahrádza nasledovným znením:  
„Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť NFP alebo jeho časť uvedenú v ŽoV do 60 dní odo dňa doručenia ŽoV Prijímateľovi vo verejnej časti ITMS2014+. Deň doručenia vo verejnej časti ITMS2014+ je totožný s dňom prechodu ŽoV do stavu „Odoslaný dlžníkovi“ v systéme ITMS2014+. Dňom nasledujúcim po dni sprístupnenia ŽoV vo verejnej časti ITMS2014+ začína plynúť 60 dňová lehota splatnosti. Preplatok vzniknutý na základe zúčtovania Preddavkovej platby je Prijímateľ povinný vrátiť najneskôr spolu s predložením Doplnujúcich údajov k preukázaniu dodania predmetu plnenia. Ak Prijímateľ túto povinnosť nesplní, ani nedôjde k uzatvoreniu dohody o splátkach alebo dohody o odklade plnenia, Poskytovateľ:
  - a) oznámi porušenie pravidiel a podmienok uvedených v Zmluve o poskytnutí NFP, za ktorých bol NFP poskytnutý, príslušnému správnomu orgánu (ak ide o porušenie finančnej disciplíny) alebo
  - b) oznámi porušenie pravidiel a podmienok uvedených v Zmluve o poskytnutí NFP, za ktorých bol NFP poskytnutý, Úradu pre verejné obstarávanie (ak ide o porušenie pravidiel a postupov verejného obstarávania) alebo
  - c) postupuje podľa § 41 ods. 2 až 4 alebo § 41a odsek 2 Zákona o príspevku z EŠIF alebo
  - d) postupuje podľa osobitného predpisu (napr. Civilný sporový poriadok) a uplatní pohľadávku na vrátenie NFP alebo jeho časti uvedenej v ŽoV na príslušnom orgáne (napr. na súde).“.
8. Článok 14 odsek 1 písmeno h) VZP sa mení tak, že sa nahrádza nasledovným znením:  
„sú identifikovateľné, preukázateľné a sú doložené účtovnými dokladmi, ktoré sú riadne evidované u Prijímateľa v súlade s Právnymi predpismi SR; výdavok je preukázaný faktúrami alebo inými účtovnými dokladmi rovnocennej preukaznej hodnoty, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve Prijímateľa v súlade s Právnymi predpismi SR a Zmluvou o poskytnutí NFP; výdavky musia byť uhradené Prijímateľom a ich uhradenie musí byť doložené najneskôr pred ich predložením Poskytovateľovi; podmienka úhrady výdavkov sa neuplatní, ak táto skutočnosť vyplýva zo Systému finančného riadenia s ohľadom na konkrétny systém financovania; pre účely úhrady Preddavkovej platby sa za účtovný doklad považuje aj doklad, na základe ktorého je uhrádzaná Preddavková platba zo strany Prijímateľa Dodávateľovi,“.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.
2. Na pojmy, skratky a definície použité v tomto Dodatku sa vzťahujú ustanovenia a výkladové pravidlá uvedené v Zmluve o poskytnutí NFP, pokiaľ z článku I. tohto Dodatku nevyplýva inak.
3. Právne účinky zmien uvedených v článku I. tohto Dodatku sa riadia čl. 6 ods. 6.18 zmluvy. Ustanovenie článku 6 ods. 15 zmluvy tým nie je dotknuté.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok je uzatvorený dňom neskoršieho podpisu obidvoch Zmluvných strán a účinnosť nadobúda v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, je rozhodujúce zverejnenie tohto Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie tohto Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
2. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzavretí tohto Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
3. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali tento Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa, v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ SŠF EÚ

Za Prijímateľa, v Slovenskom Novom Meste, dňa .....

Podpis: .....

Ing. Zuzana Veszprémi, konateľka